



**ВИСОКА ШКОЛА ЕЛЕКТРОТЕХНИКЕ И
РАЧУНАРСТВА СТРУКОВНИХ СТУДИЈА**

РЕПУБЛИКА СРБИЈА, БЕОГРАД, Војводе Степе 283

МБ 07040512 ПИБ 100373303

Телефон/Факс Интернет адреса Адреса е- поште
011/2471-099 www.viser.edu.rs office@viser.edu.rs

Датум: 19. 03. 2019. године

Број: 566/1

На основу члана 26. став 1. тачке 17. и 26. Статута Високе школе електротехнике и рачунарства струковних студија у Београду (зав. број 2546/1 од 15. 11. 2018. године) Наставно - стручно веће Високе школе електротехнике и рачунарства струковних студија у Београду, на седници одржаној 14. марта 2019. године, донело је одлуку којом се утврђује

ЈЕЗИЧКА ПОЛИТИКА

I ОСНОВНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И СВРХА ЈЕЗИЧКЕ ПОЛИТИКЕ

Висока школа електротехнике и рачунарства струковних студија у Београду (даље: ВИШЕР) је високошколска установа посвећена образовању у Техничко-технолошком пољу, кроз студијске програме основних струковних студија: Аудио и видео технологије, Аутоматика и системи управљања возилима, Електроника и телекомуникације, Еколошки инжењеринг, Информациони системи, Нове енергетске технологије, Нове рачунарске технологије и Рачунарска техника и кроз студијске програме мастер струковних студија: Електротехничко инжењерство, Мултимедијално инжењерство и Рачунарско инжењерство. Иако у свом саставу нема ни студијске програме из Друштвено-хуманистичког поља ни центар за стране језике, ВИШЕР је веома посвећен развоју језичких компетенција студената и наставника. Настава страног језика је обавезни део свих студијских програма на нивоу основних струковних студија, при чему студенти имају могућност бирања једног од два страна језика, кроз предмете: Енглески језик или Немачки језик.

Примарни циљ Језичке политике је повећање свести наставника и студената о значају језика и његове употребе у конкурентној домаћој и међународној професионалној заједници. При томе имајући на уму значај страних језика, посебно енглеског, у високом образовању, и његово присуство не само као *lingua franca* технике већ и као језика глобализације, економије и публикација.

Језичка политика утврђује принципе којих се ВИШЕР придржава у развоју компетенција током студија и односи се на све студенте и запослене на оба степена студија, укључујући и долазне студенте и запослене у оквиру програма међународне размене.

II ЈЕЗИК НАСТАВЕ

Званични језик наставе на ВИШЕР-у је српски. За долазне студенте, поједини предмети понуђени су и на енглеском језику. Комплетан Каталог предмета ВИШЕР-а на српском и енглеском језику доступан је на интернет страници Школе.

ВИШЕР у својој понуди разликује:

1. **Студијске програме на српском језику** – Чланом 95. [Закона о високом образовању \("Сл. гласник РС", бр. 88/2017, 27/2018 - др. закон и 73/2018\)](#), прописано је следеће: *"Високошколска установа организује и изводи студије на српском језику.*

Високошколска установа може организовати полагање испита и изводити поједине делове студија, као и организовати израду и одбрану завршног, мастер и специјалистичког рада и докторске дисертације на језику националне мањине и на страном језику, у складу са статутом.

Високошколска установа може остваривати студијски програм на језику националне мањине и страном језику уколико је такав програм одобрен, односно акредитован.

Високошколска установа може за студенте са инвалидитетом организовати и изводити студије, односно поједине делове студија, на знаковном језику."

Чланом 39. [Статута ВИШЕР](#) прописано је следеће:

"На свим врстама и нивоима студија, Школа организује и изводи наставу на српском језику. За упис на студијски програм који се реализује у Школи, кандидат мора познавати језик на којем се настава организује и изводи."

Сходно томе, на свим врстама и нивоима студија који се реализују у ВИШЕР. настава се тренутно изводи на српском језику.

2. **Избор предмета на енглеском језику** за међународне студенте у оквиру програма мобилности – Иако је званични језик наставе на ВИШЕР-у српски, предмети на мастер струковним студијама су ускостручни и могу се лако прилагодити мањој групи студената и потребама страних студената. Стога ће одређени предмети на мастер струковним стидијама бити понуђени страним студентима на размени на енглеском језику. Листу предмета на којима ће се настава организовати и изводити и на енглеском језику утврђује Наставно – стручно веће ВИШЕР.

III ВОДЕЋИ ПРИНЦИПИ

Водећи принципи Језичке политике ВИШЕР-а су:

- Високе језичке компетенције су предуслов за међународну мобилност студената и наставника;
- Изградња вишејезичких компетенција наших студената и наставника неопходна је за активније присуство у међународном контексту;
- Мотивисање наших студента да стекну потребне језичке компетенције, што их чини спремнијим за запошљавање у домаћим и међународним компанијама, где је у Техничко-технолошком пољу посебно велико присуство енглеског језика.

IV ЦИЉЕВИ

1. Унапређење језичких компетенција

Препознајући значај страних језика за стручни развој студената, ВИШЕР константно ради на унапређењу језичких компетенција студената.

Један од облика унапређења је постојање обавезног предмета из страног језика на основним

струковним студијама свих студијских програма које ВИШЕР реализује. Студенти имају могућност избора предмета из страног језика већ на првој години студија, где су понуђени предмети Енглески језик и Немачки језик, који су виђени од стране ВИШЕР-а као језици од најширег значаја за области којим се Школа бави. У оквиру ових предмета, студенти савладавају градиво језика за опште намене, али је и посебна пажња посвећена коришћењу страног језика у стручној литератури. Додатно, Школа као издавач међу својим публикацијама има објављен и уџбеник из енглеског језика прилагођен потребама студената ВИШЕР-а.

Други приступ унапређења знања страног језика студената одвија се кроз литературу предмета, где се студенти поред литературе на српском подстичу да користе и литературу на енглеском језику. Тако се у Каталогу предмета објављеном на интернет страници ВИШЕР-а на српском и енглеском језику, веома често у секцији Литература предмета могу наћи референце на енглеском језику. Студенти се подстичу да користе стручне уџбенике, стандарде, објављене чланке и интернет странице на енглеском језику. На овај начин, и наставници ВИШЕР-а кроз коришћење савремен стручне литературе унапређују знање страног језика у стручној литератури.

Трећи приступ унапређења компетенција студената у области страних језика одвија се кроз рад студената на Завршним радовима (на основним струковним студијама) или Мастер радовима (на мастер струковним студијама), где студент има коначну прилику да током студија унапреди своје знање страног језика кроз директније коришћење литературе на страном језику за рад на финалном раду студија. На овај начин студенти се припремају за наставак студирања или свој професионални рад.

2. Увођење студијских програма на енглеском језику

Како је утврђено у Стратегији интернационализације и у складу са циљевима постављеним у тој Стратегији, ВИШЕР ће настојати да у наредном периоду дефинише, да обезбеди услове за увођење и акредитацију адекватног студијског програма мастер струковних студија, на коме би се настава у потпуности реализовала на енглеском језику. Након тога, ВИШЕР ће иницирати акредитацију таквог студијског програма.

3. Језичка подршка међународној мобилности

3.1. Потребан ниво знања језика

Знање језика је предуслов за успешну размену студената и запослених ВИШЕР-а. ВИШЕР и партнерска високошколска установа уговором дефинишу потребан ниво знања језика на ком се одржава настава у оквиру међународне мобилности. Најнижи ниво знања који долазни и одлазни студенти ВИШЕР-а морају да испуне јесте Б1-Б2 (читање, писање и говор) на скали CEFR (*Common European Framework of Reference for Languages*) или еквивалентан томе. Приликом конкурсана прихвата се без додатног тестирања широк спектар сертификата: IELTS, TOEFL, Cambridge, PTE где је означен потребан ниво знања језика. Приликом пријаве студената за међународну мобилност, ВИШЕР узима у обзир и тренутне тражене језичке вештине, али и способност студената да побољшају своје језичке компетенције.

3.2. Језичка подршка одлазним студентима

Како би били у могућности да у потпуности искористе своју међународну мобилност, сви студенти који желе да учествују у програмима размене морају да покажу језичке компетенције енглеског језика или локалног језика установе домаћина. Ако студент не поседује признати сертификат знања енглеског језику из члана 3.1, ВИШЕР нуди директну подршку, а наставници

енглеског језика организују додатно тестирање пре мобилности. Ако је студент претходно положио обавезни курс страног језика оценом 9 или 10, потребно је додатно усмено тестирање, али ако је студент положио курс оценом 8 или испод, обавезно је и писмено и усмено тестирање. У случају да студент не поседује потребан ниво знања језика, наставници језика нуде консултације о томе како да студент побољша језичке компетенције пре размене. На захтев студента, наставник енглеског језика тестира ниво знања одлазног студента како би утврдио да ли студент има потребан ниво знања захтеван од стране установе домаћина.

3.3: Језичка подршка долазним студентима

Долазни студенти такође морају да испуне критеријуме знања енглеског језика предвиђене чланом 3.1, осим уколико им је енглески или српски језик матерњи, или су претходне студије завршили на енглеском или српском језику. Један број предмета ВИШЕР-а понуђени су на енглеском језику. Како се налазе на мастер струковним студијама, спадају у уско-стручне предмете и у мањој групи лако се могу прилагодити потребама страних студената. Овакав менторски приступ професора који владају енглеским језиком тежи да допринесе развоју језичких компетенција долазних студената. По жељи, а како би побољшали своје језичке компетенције, долазни студенти могу похађати наставу страних језика у понуди ВИШЕР-а. Иако у свом саставу нема студијске програме из Друштвено-хуманистичког поља, нити институт за језике, ВИШЕР подржава долазне студенте да уче српски језик. У циљу пружања подршке долазним студентима да стекну основно знање српског језика, неопходно за свакодневну комуникацију и да се што лакше прилагоде новом окружењу, ВИШЕР ће настојати да обезбеди сарадњу са релевантним организацијама (институтима и слично), кроз коју ће се створити погодни услови да долазни студенти овладају основним знањем српског језика.

ПРЕДСЕДНИК НАСТАВНО-СТРУЧНОГ ВЕЋА
ДИРЕКТОР ШКОЛЕ



Проф. др Вера Петровић